

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Endlich kann sie ihr Traumhaus gestalten, dachte er stolz.

«Aber muss es ausgerechnet dieses Violett sein?»

Also, jetzt bin ich beim dritten, was man in seinem Leben schaffen möchte: ein Kind zeugen, einen Baum pflanzen, ein Haus bauen.

Das ist doch ein Ur-Instinkt, oder? Dass man seiner Familie das Dach über dem Kopf sozusagen von eigener Hand bauen möchte.

Oder jedenfalls mit guter Planung und genügender Vorsorge und Sicherheit.

«Ja, Liebling, nimm das

Violett, wenn dein Herz dran hängt.»

**So einfach kann es mit einer Risiko-Versicherung sein.**

Zum Beispiel kann ein 30-jähriger eine Versicherung zur Abdeckung der 2. Hypothek abschliessen. Vertragsdauer, entsprechend der üblichen Amortisation der 2. Hypothek, 25 Jahre, mit jährlich gleichmässig fallender Risikosumme. Das kostet bei Fr. 150 000.— Versiche-

rungssumme nur etwa Fr. 50.— Monatsprämie. Bei vorzeitigem Tod des Hypothekarschuldners wird die 2. Hypothek sofort abgelöst. Bei Erwerbsunfähigkeit sichert die Risiko-Versicherung die Bezahlung der Amortisationen, bei gleichzeitiger Prämienbefreiung. Ein persönliches Gespräch mit dem Mann von der Versicherung würde Ihnen helfen, einen Überblick über die Möglichkeiten und Vorteile der Risiko-

Versicherungen zu gewinnen. Als Vorbereitung dazu möchten wir Ihnen gerne gratis unsere Broschüre «Warum eigentlich eine Lebensversicherung?» schicken.

Unsere Adresse: Informationsstelle der Vereinigung privater Lebensversicherer, Postfach 4004, 3001 Bern.

**Ihre Lebensversicherung: Die Vorsorge, die Sie selbst bestimmen.**